



# TILSYNSRÅDET FOR KRIMINALOMSORGEN

**(+47) 40 40 78 87**

(Darbo laikas pirmadienį, trečiadienį ir penktadienį 12.00–14.00 val.)

[kriminalomsorgstilsynet@sivilrett.no](mailto:kriminalomsorgstilsynet@sivilrett.no)

[www.sivilrett.no/tilsynsradet-for-kriminalomsorgen](http://www.sivilrett.no/tilsynsradet-for-kriminalomsorgen)

**TILSYNSRÅDET FOR  
KRIMINALOMSORGEN**

v/ Statens sivilrettsforvaltning  
Postboks 2105 Viken, 0125 OSLO

LITAUISK



## KALĖJIMŲ TARNYBOS INSPEKCIJOS UŽDUOTYS

Užtikrinti, kad Kalėjimų tarnyba laikytųsi galiojančios tvarkos ir paisytų žmogaus teisių.

Užtikrinti kalinamų asmenų gerovę

Reguliariai lankytis kalinimo įstaigose.

Galite pasikalbėti su Inspekcijos darbuotojais, kaip Jums sekasi atlikti bausmę. Bendravimas su Inspekcija yra savanoriškas.

Inspekcija negali panaikinti teismo sprendimo, pakeisti jo turinio ar priimti naują sprendimą.

### KONTAKTAS SU KALĖJIMŲ TARNYBOS INSPEKCIJA

Kalėjimų tarnyba privalo užtikrinti, kad kalinamas asmuo galėtų susisiekti su Inspekcija. Su mumis galite susisiekti telefonu, el. paštu arba laišku. Giminaičiai taip pat gali susisiekti su Priežiūros taryba.

Telefoniniams pokalbiams su Inspekcija turi būti teikiamas prioritetas. Pokalbiai yra nemokami ir neturi būti įtraukiami į skambučių laiką.

Pokalbių su Inspekcija neturi būti klausomasi, rašytinės užklauskos neturi būti skaitomos pašalinių asmenų.

Rašymo priemonės ir vokai su pašto ženklais turi būti nemokami ir lengvai prieinami.

Galite susisiekti su Inspekcija ir pasidalinti, kaip Jums sekasi kalėjime ar kitose Kalėjimų tarnybos įstaigose. Galite pasidalinti savo patirtimi apie maitinimą, laisvalaikio veiklos pasiūlymus, buvimą gryname ore, izoliaciją, prievartos ir galios naudojimą, galimybę bendrauti su kitais, sveikatos priežiūrą, asmeninių daiktų tvarkymą, tvarką ir higieną bei bendravimą su darbuotojais.

### Inspekcija laikosi konfidencialumo įsipareigojimo.

Inspekcijos kontaktinę informaciją rasite šio lankstinuko paskutiniame puslapyje.

